|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Salienas Pārstāvim** | | | |  |  |
| Представителю Saliena | | | |  | ***Īpašnieka vārds, uzvārds*** *| Имя, фамилия Владельца | Owner’s Name, Surname* |
| To Saliena’s Representative | | | |  |  |
|  | | | |  | ***Nekustamā Īpašuma adrese*** *| адрес Недвижимости | address of the Real Estate* |
| Rūpnieku iela 8, Piņķi, Mārupes novads, LV-2107, Latvija | | | |  |  |
|  | | | |  | ***tālruņa numurs*** *| номер телефона | phone number* |
|  |  |  |  | |  |
| dd | mm | gggg/yyyy |  | | ***e-pasta adrese*** *| адрес э-почты | e-mail address* |

**Pieteikums | Заявление | Application**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Saskaņā ar Salienas Noteikumu** |  | **punktu *(norādiet Salienas Noteikumu punkta Nr., kas sniedz tiesības iesniegt Salienas Pārstāvim attiecīgo pieteikumu)*** | |
| В соответствии с пунктом |  | правил Saliena (указать номер пункта Правил Saliena, оговаривающий полномочия обратиться к Представителю Saliena с соответствующим заявлением), | |
| In accordance with Clause |  | of Saliena Rules (specify the Clause No. of Saliena Rules, which provides a mandate to approach Saliena’s Representative with the relevant application), | |
|  | | | |
| **lūdzu atļaut (apstiprināt vai tml.)** | | |  |
| прошу разрешить (утвердить и т.д.) | | |
| please permit (approve, etc.) | | |
|  | | | ***(norādiet pieteikuma saturu)*** *| (указать содержание заявления) |(specify the contents of the application)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pievienots:** | В приложении: | Enclosed: |
|  |  |  |
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |
| 4. | | |
| 5. | | |

|  |
| --- |
|  |
| ***Īpašnieka paraksts un tā atšifrējums*** *| Подпись Владельца и ее расшифровка | Owner’s signature and its deciphering* |